

习近平在参加北京市区人大代表换届选举投票时强调 不断加强选举全过程人民民主监督

江泽民胡锦涛在各自选区参加投票或委托他人投票
李克强栗战书汪洋王沪宁赵乐际韩正王岐山



11月5日，中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平在北京市西城区中南海选区怀仁堂投票站参加区人大代表选举投票。

新华社记者 鞠鹏摄

新华社北京11月5日电 11月5日是北京市区和乡镇两级人大代表换届选举投票日。中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平在西城区中南海选区怀仁堂投票站参加区人大代表的选举投票时强调，选举人大代表，是人民代表大会制度的基础，是人民当家作主的重要体现。要把民主选举、民主协商、民主决策、民主管理、民主监督各个环节贯通起来，不断发展全过程人民民主，更好保证人民当家作主。要加强选举全过程监督，坚决查处选举中的不正之风，确保选举工作风清气正，确保选举结果人民满意。

怀仁堂投票站，五星红旗鲜艳夺目，镶嵌着国徽的红色票箱端正中，投票工作规范有序，现场氛围庄重热烈。

上午10时30分许，习近平来到怀仁堂投票站，仔细听取有关选举事项的说明，拿出选民证交给工作人员核验，领取一张选票，在写票处认真填写选票后，走到票箱前郑重投下自己的一票。

当天上午，李克强在西城区文津街选区紫光阁投票站投了票，栗战书在西城区中南海选区人民大会堂投票站投了票，汪洋在西城区金融街二选区全国政协机关投票站投了票，王沪宁在中南海选区怀仁堂投票站投了票，赵乐际在西城区大觉选区中央纪委国家监委机关投票站投了票，韩正在文津街选区紫光阁投票站投了票。王岐山委托工作人员在中南海选区怀仁堂投票站投了票。

江泽民、胡锦涛分别委托工作人员在中南海选区怀仁堂投票站投了票。

中共中央、全国人大常委会、国务院、最高人民法院、最高人民检察院、全国政协、中央军委有关领导同志和从领导职务上退下来的同志，在各自选区投票或委托他人投票。

5日当天，北京市共设立投票站13448个，通过差额选举，将产生新一届区人大代表4898人、乡镇人大代表11137人。

习近平《加强政党合作，共谋人民幸福——在中国共产党与世界政党领导人峰会上的主旨讲话》中英对照版出版发行

新华社北京11月5日电 中共中央总书记、国家主席习近平《加强政党合作，共谋人民幸福——在中国共产党与世界政党领导人峰会上的主旨讲话》中英对照版，近日由外文出版社在国内外

出版发行。

习近平《加强政党合作，共谋人民幸福——在中国共产党与世界政党领导人峰会上的主旨讲话》，强调政党作为推动人类进步的重要力量，要锚定正确的前

进方向，担起为人民谋幸福、为人类谋进步的历史责任。中国共产党愿同各国政党一起努力，始终不渝做世界和平的建设者、全球发展的贡献者、国际秩序的维护者。

书写中华民族几千年历史上最恢宏的史诗——习近平总书记关于党的百年奋斗重大成就和历史经验重要论述综述

“一百年来，中国共产党团结带领中国人民，以‘为有牺牲多壮志，敢教日月换新天’的大无畏气概，书写了中华民族几千年历史上最恢宏的史诗。这一百年来开辟的伟大道路、创造的伟大事业、取得的伟大成就，必将载入中华民族发展史册、人类文明发展史册！”今年7月1日，习近平总书记在庆祝中国共产党成立100周年大会上指出。

今年是中国共产党百年华诞。百年

征程波澜壮阔，百年初心历久弥坚。

在党的长期奋斗历程中，以毛泽东、邓小平、江泽民、胡锦涛同志为主要代表的中国共产党人，团结带领全党全国各族人民推动革命、建设、改革取得了重大成就、积累了宝贵经验。党的十八大以来，以习近平同志为核心的党中央团结带领全党全国各族人民取得新的重大成就、积累了新的宝贵经验，彰显了中国特色社会主义的强大生机活

力，党心军心民心空前凝聚振奋，我国国际地位日益巩固，为实现中华民族伟大复兴提供了更为完善的制度保证、更为坚实的物质基础、更为主动的精神力量。中国共产党和中国人民以英勇顽强的奋斗向世界庄严宣告，中华民族迎来了从站起来、富起来到强起来的伟大飞跃，实现中华民族伟大复兴进入了不可逆转的历史进程。

（下转第二版）

习近平会见第八届全国道德模范及提名奖获得者 王沪宁参加会见并在座谈会上讲话



十一月五日，党和国家领导人习近平、王沪宁等在北京人民大会堂会见第八届全国道德模范及提名奖获得者。

新华社记者 申宏摄

新华社北京11月5日电 中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平5日上午在人民大会堂亲切会见第八届全国道德模范及提名奖获得者，向他们表示诚挚问候和热烈祝贺。

中共中央政治局常委、中央书记处书记王沪宁参加会见并在第八届全国道德模范座谈会上讲话。

上午11时，习近平等来到人民大会堂北大厅，全场响起热烈掌声。习近平等走到代表们中间，同大家亲切交流并合影留念。

王沪宁在5日下午举行的座谈会上讲话。他表示，习近平总书记亲切会见全国道德模范和提名奖获得者，充分体现了党中央和习近平总书记对

道德建设的高度重视，对道德模范的诚挚关怀。党的十八大以来，习近平总书记就加强道德建设作出一系列重要论述，深刻阐明了加强新时代道德建设的方向性、根本性问题，为我们做好工作提供了根本遵循。要切实把习近平总书记重要论述落实到道德建设全过程和各方面。要充分发挥道德模范的榜样示范作用，讲好道德模范的感人故事，学习践行道德模范的高尚精神，加强对道德模范的关心关爱。要深化新时代文明实践建设，重点抓好青少年思想道德建设，提升群众性精神文明创建的质量和实效，发挥优秀文化育人作用，加强道德领域突出问题治理，不断激发全社会向上向善的正能量。

量。要加强党的领导，形成道德建设齐抓共管强大合力。

丁薛祥参加会见，孙春兰参加会见并在会上宣读表彰决定，黄坤明参加会见并主持座谈会。

会上，68名同志被授予第八届全国道德模范荣誉称号，254名同志被授予第八届全国道德模范提名奖。第八届全国见义勇为模范、湖北顺丰速运有限公司江汉分部经理汪勇，第八届全国敬业奉献模范、中国人民解放军航天员大队特级航天员景海鹏，第七届全国敬业奉献模范、中建钢构有限公司华南大区总工程师陆建新，以及有关方面负责同志分别发言。（表彰决定见第二版，名单见第七版）

习近平同叙利亚总统巴沙尔通电话

新华社北京11月5日电 国家主席习近平11月5日同叙利亚总统巴沙尔通电话。

习近平指出，叙利亚是最早同新中国建交的阿拉伯国家之一，也是恢复中国在联合国合法席位的提案国之一。建交65年来，中叙关系经受住国际风云变幻考验，两国友谊历久弥坚。中方高度重视中叙关系发展，愿同叙方一道，推动中叙友好合作取得更多成果。中方将继续支持叙方抗击新冠肺炎疫情，支持叙利亚开展重建、恢复发展。欢迎叙方参

与共建“一带一路”和全球发展倡议。中方愿同叙方一道，弘扬全人类共同价值，促进不同文明加强对话，维护国际公平正义，维护发展中国家共同利益。

习近平指出，中方坚定支持叙方维护国家主权、领土完整、民族尊严，坚决反对外部势力干涉叙利亚内政。相信叙利亚将克服各种风险挑战，在捍卫独立、主权、领土完整的斗争中取得新胜利，叙利亚人民将迎来更美好的明天。

巴沙尔表示，祝贺新中国恢复在联合国合法席位50周年，这对中国人民具

有重大意义。中国为维护世界和平、稳定、发展作出了巨大贡献。叙利亚政府和人民衷心感谢中方支持叙利亚维护国家主权、领土完整、民族尊严，反对外部势力干涉叙内政，维护国际法和国际公平正义。叙方高度重视同中国的友好关系，支持“一带一路”倡议，希望同中方拓展深化合作，欢迎中国企业加大对叙投资。中国特色社会主义取得巨大成功，叙方愿意学习借鉴中方有关理念经验。叙方将继续在涉疆、涉藏、涉港、人权、涉台、南海等问题上坚定支持中方。

习近平同新西兰总理阿德恩通电话

新华社北京11月5日电 国家主席习近平11月5日同新西兰总理阿德恩通电话。

习近平强调，中新双方共同努力，跨越政治、历史、文化差异，两国合作创造了多项“第一”。明年是中新建交50周年。双方应该总结成功经验，加强战略沟通，“不畏浮云遮望眼”，坚持开放包容、求同存异，深化务实合作，妥善处理分歧，推动中新全面战略伙伴关系继续健康稳定发展，更好造福两国人民。

习近平指出，双方应该发挥互补优势，扩大经贸合作，维护产业链供应链稳定。中方欢迎新方参与高质量共建“一带一路”，愿同新方拓展疫苗研发、环境

保护、清洁能源、食品安全、科技教育等领域合作，让两国人民有更多获得感。双方要发扬“路易·艾黎精神”，鼓励青年人加强交流，增进两国人民了解和友谊。双方应该维护和践行真正的多边主义，携手促进区域经济一体化发展。

习近平强调，中方支持新方担任2021年亚太经合组织会议东道主，愿同各方一道努力，推动亚太经合组织领导人非正式会议取得积极成果，为亚太地区抗击新冠肺炎疫情、推动经济复苏、促进地区发展繁荣、构建亚太命运共同体注入新动力。

阿德恩表示，感谢中方对新方担任亚太经合组织会议东道主工作的支持，

期待习近平主席下周参加亚太经合组织领导人非正式会议，为合作应对新冠肺炎疫情、推动亚太合作、促进地区经济开放包容增长提出真知灼见。

阿德恩表示，对新方而言，中新关系是最重要的双边关系之一。双方合作广泛深入、互补互惠。新方企业积极参与第四届中国国际进口博览会，希望深化两国经贸合作。新方坚定奉行一个中国政策，赞赏中方为应对气候变化、保护生物多样性作出的努力和贡献。新方愿同中方加强战略沟通，深化各领域合作，加强人文交流，办好明年庆祝中新建交50周年活动。新方坚信，北京冬奥会将取得圆满成功。



真理之光照亮前行之路——空军某基地以党的创新理论引领改革实践新闻调查

■本报记者 李建文 通讯员 张春阳

金秋时节，记者到北部战区空军某基地采访，正值该基地组织全要素体系对抗演习。基地指挥员坐镇“中军帐”，与陆军、海军等不同军种部队指挥员联合筹划、联合指挥。

记者了解到，该基地每周组织一次对抗训练，每月组织一次合同战术演练，每季度组织一次全要素体系对抗演习，在狠抓练兵备战中充分释放新体制效能。

面对第二个百年奋斗目标的召

唤，这个在编制体制改革中先行先试的基地，在党的创新理论特别是习近平强军思想指引下，迈出了改革强军的铿锵步伐。

（下转第二版）